



SERWIS INFORMACYJNY

Biuro Prasowe Wydział Informacji, Turystyki i Promocji

tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: bi@um.krakow.pl

2013(90)

piątek, 10 maja 2013 r.

Z MAGISTRATU

MIASTEM WŁADAJĄ STUDENCI

Juwenalia – coroczne święto wszystkich studentów dobiega końca. Dziś (10 maja, piątek) krakowscy żacy objęli we władanie całe miasto. W samo południe, z rąk Prezydenta Miasta Krakowa Jacka Majchrowskiego, odebrali klucze do bram Krakowa.

Wcześniej przeszli przez miasto - z Miasteczka Studenckiego na Rynek Główny – w Wielkim Korowodzie Juwenaliowym. Uroczystości na Rynku Głównym towarzyszył humorystyczny akcent w postaci występu kabaretu Łowcy.B.

Jeszcze dziś wieczorem (10 maja, piątek) Juwenaliową Scenę Folkową opanują zespoły Zakopower i Carrantuohill. W sobotę (11 maja), w przedostatnim dniu Juwenaliów, w Klubie Żaczek wystąpią zespoły Indios Bravos oraz Strachy na Lachy.

W ostatnim dniu Juwenaliów w niedzielę (12 maja) studencką publiczność rozgrzeją zwycięzcy Przeglądu RockRebel oraz Przeglądu Kapel Studenckich, gwiazdą wieczoru będzie natomiast formacja Hey.

Dodatkowe informacje o wydarzeniu współfinansowanym przez Gminę Miejską Kraków są dostępne na stronie: www.juwenalia.krakow.pl.
(katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

KRAKÓW W ICCA

Kraków został przyjęty do prestiżowego grona członków największego branżowego stowarzyszenia ICCA - International Congress and Convention Association (Międzynarodowego Stowarzyszenia Konferencji i Kongresów) Decyzje o przyjęciu naszego miasta do stowarzyszenia podjął zarząd ICCA w kwietniu br.

Dzięki przystąpieniu do ICCA, władze Miasta będą miały większe możliwości sprowadzania do Krakowa wielkich międzynarodowych konferencji, kongresów i warsztatów (np. organizowanych przez European Association of Social Psychology). Przyjęcie do stowarzyszenia ICCA z pewnością przyczyni się do jeszcze lepszego

promowania miasta i regionu pod kątem turystyki biznesowej.

ICCA pomaga swoim członkom wzmocnić ich mocne i zwalczyć słabe strony, rozreklamować ofertę i sukcesy, wyszkolić zespoły i pomóc im lepiej zrozumieć wymagania rynku i potrzeby klientów. Członkostwo w stowarzyszeniu to nie tylko doskonały sposób na pozyskanie międzynarodowych wydarzeń, ale także dołączenie do globalnej platformy łączącej wszystkie sektory przemysłu spotkań, uzyskanie dostępu do indywidualnie dobieranego programu szkoleniowego, oraz na promowanie działań miasta w zakresie turystyki biznesowej.

Członkostwo w ICCA jest ważne także ze względu na konieczność pozyskania dużych wydarzeń do nowo powstających obiektów w Krakowie: Centrum Kongresowego ICE (Rondo Grunwaldzkie) oraz hali widowiskowo-sportowej w Czyżynach. Umożliwia ono korzystanie z bazy organizatorów cyklicznych konferencji i kongresów na świecie, co pozwala na nawiązanie bezpośrednich kontaktów i ubieganie się o przyciągnięcie tych imprez do miasta.

Stowarzyszenie ICCA zostało założone w 1963 r. przez biura podróży w celu połączenia działań branży turystycznej z powiększającym się rynkiem spotkań międzynarodowych i wymianą informacji na ich temat. Pomysł okazał się bardzo udany – przemysł spotkań rozwijał się szybciej niż przewidywano i wkrótce kandydaci z całego świata zaczęli starać się o członkostwo w ICCA – nie tylko organizatorzy konferencji, ale także przedstawiciele innych sektorów turystyki biznesowej.

Jest to jedyne stowarzyszenie, do którego należą najwięksi specjaliści w zakresie obsługi, transportu i organizowania imprez międzynarodowych. Sieć ICCA to ponad 950 usługodawców, firm i organizacji z 88 krajów świata. Międzynarodowi organizatorzy spotkań mogą polegać na sieci ICCA, by wybrać najlepsze miejsce do zorganizowania wydarzenia, dopracować szczegóły czy uzyskać informację jak najlepiej zadbać o transport delegacji. Członkowie ICCA reprezentują najbardziej prestiżowe destynacje na całym świecie i posiadają w tym zakresie najwięcej doświadczenia.

Siedziba główna ICCA znajduje się w Amsterdamie – ICCA posiada również trzy biura przedstawicielskie: w Malezji, w Urugwaju oraz w USA. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

ZADECYDUJ NA CO WYDAĆ PIENIĄDZE

W poniedziałek (13 maja) rusza cykl warsztatów przygotowujących mieszkańców Zwierzyńca, Bronowic i Prądnika Białego do stworzenia projektów, które będą mogły zostać sfinansowane z budżetów Dzielnic w ramach tzw. budżetu partycypacyjnego.

W warsztatach mogą wziąć udział mieszkańcy i osoby związane z dzielnicami uczestniczącymi w pilotażu "Dzielnice się liczą" tj. Zwierzyńca, Bronowic lub Prądnika Białego. Pierwsze spotkania odbędą się w następujących terminach:

- Zwierzyniec – 13 maja, godz. 18.00, Szkoła Podstawowa nr 31, ul. Bolesława Prusa 18. Mieszkańcy zdecydują o wydatkowaniu 100 tys. zł z budżetu dzielnicy.
- Bronowice – 14 maja, godz. 17.00, Zespół Szkół Budowlanych Nr 1, ul. Szablowskiego 1. Mieszkańcy zdecydują o wydatkowaniu 75 tys. zł z budżetu dzielnicy.
- Prądnik Biały (os. Górka Narodowa) – 15 maja, godz. 18.00, Szkoła Podstawowa nr 68, ul. Porzeczkowa 3. Mieszkańcy zdecydują o wydatkowaniu 100 tys. zł z budżetu dzielnicy.

Konsultacje będą miały charakter warsztatowy. Podczas pierwszego spotkania, mieszkańcy będą pracować nad diagnozą problemów i potencjału dzielnic, poznają też funkcjonowanie i kompetencje Rady Dzielnicy oraz zasady tworzenia budżetu jednostki pomocniczej.

Od 20 maja do 23 czerwca propozycje projektów będą mogły składać osoby, które ukończyły 16 lat i mieszkają, pracują lub uczą się na terenie jednej z trzech wspomnianych Dzielnic. Projekty będzie można zgłaszać osobiście oraz drogą elektroniczną. Aby zgłosić projekt, należy pozyskać poparcie co najmniej dziesięciu osób.

Harmonogram wszystkich spotkań znajduje się pod adresem www.budzet.krakow.pl w zakładkach poświęconych Dzielnicom. Szczegółowe zasady konsultacji oraz formularz zgłoszeniowy dostępne są pod adresem: <http://budzet.krakow.pl/zglaszanie-projektow/>.

Organizatorami warsztatów konsultacyjnych jest Stowarzyszenie "Pracownia Obywatelska" oraz Fundacja Biuro Inicjatyw Społecznych. Partnerem projektu jest Miasto Kraków. (kinga.sadowska@um.krakow.pl)

KOLEJNA NAGRODA DLA MAŁOPOLSKIEGO OGRODU SZTUKI

Małopolski Ogród Sztuki przyciąga uwagę. Tym razem uznany został za jedną z najlepszych inwestycji komunalnych w Polsce. Budynek znalazł się w gronie dziesięciu laureatów konkursu TOP Inwestycje Komunalne 2013.

Konkurs Top Inwestycje Komunalne 2013 to inicjatywa organizatora Europejskiego Kongresu Gospodarczego oraz redakcji serwisu Portalsamorzadowy.pl. Oceny projektów nadesłanych przez samorzady i spółki komunalne dokonała Rada Konsultacyjna, w skład której weszli doświadczeni samorządowcy, ekonomiści, menedżerowie i eksperci. Celem konkursu jest wskazanie wśród inwestycji komunalnych z całego kraju najlepszych praktyk i sukcesów osiągniętych dzięki odważnym, prorozwojowym decyzjom dla gospodarki, regionu i mieszkańców. Główne kryterium oceny w konkursie stanowi efekt prorozwojowy inwestycji, a ponadto: rozmach inwestycji w odniesieniu do budżetu i możliwości samorządu, walory estetyczne, funkcjonalność, nowatorstwo, współpraca z lokalną społecznością na etapie projektowania inwestycji, montaż finansowy (koncesja, kredyt, dotacja, PPP etc.) i aktywne gospodarowanie.

Przypomnijmy, że otwarty jesienią ubiegłego roku Małopolski Ogród Sztuki w Krakowie od samego początku przyciąga uwagę znawców architektury oraz publiczności.

Ze względu na swój innowacyjny charakter i program stał się jednym z najważniejszych miejsc na kulturalnej mapie województwa małopolskiego.

W MOS znajduje nowoczesna mediateka-arteteka, gromadząca multimedialne zasoby książek oraz muzyki i filmu, wielofunkcyjna sala widowiskowa na ok. 300 miejsc oraz sala kinowa na 80 miejsc i sale konferencyjne. Dzięki swojej architekturze i wewnątrz obiekt stwarza możliwości prezentacji projektów artystycznych opartych na syntezie rozmaitych dziedzin sztuki.

W 2012 r. MOS zdobył Nagrodę im. prof. Janusza Bogdanowskiego dla najlepszego obiektu architektonicznego w Krakowie – jako wzorcowy przykład krytycznego kontekstualizmu w podejściu do kształtowania bryły obiektu i detalu architektonicznego. Na początku 2013 roku otrzymał nagrodę "Building of the Year 2012" przyznaną przez internetowy serwis architektoniczny ArchDaily, w marcu 2013 w związku z projektem MOS, biuro Ingarden & Ewy zostało uhonorowane przez miesięcznik BUILER tytułem Budowlanej Firmy roku w kategorii Architekci. Otrzymał ponadto prestiżową nagrodę „Architizer A+ Popular Choice Award” przyznaną przez Architizer.com – największy i najszybciej rozwijający się światowy portal poświęcony architekturze.

Więcej informacji o konkursie Top Inwestycje Komunalne pod adresem: www.portalsamorzadowy.pl (kinga.sadowska@um.krakow.pl)

W SOBOTĘ – DZIEŃ BEZ ŚMIECENIA

Nie zostawiaj po sobie śladu! – to hasło siódmej już edycji kampanii organizowanej przez Rekopol Organizacja Odzysku S.A., której celem jest zwrócenie uwagi na problem wzrastającej ilości odpadów i promocja selektywnej zbiórki i recyklingu. Akcja jest częścią projektu dofinansowanego przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej pt. „Segreguj odpady – to się opłaca!”.

W tym roku organizatorzy kampanii chcą zwrócić uwagę, że każdy jest odpowiedzialny za odpady, które wytworzył. Segregacja u źródła, czyli w miejscu gdzie odpad powstaje, jest kluczem do prowadzenia właściwej gospodarki śmieciowej. „Naszym celem jest, aby wyselekcjonowane odpady wracały do obiegu i stały się surowcem do produkcji nowych rzeczy – słoików, worków, polarów, gazet, puszek i wielu innych rzeczy codziennego użytku” – wyjaśnia Marta Krawczyk z firmy Rekopol.

Co możemy zrobić z naszych odpadów? Z 35 poddanych recyklingowi butelek PET można wyprodukować bluzę polarową. Opakowania z polipropylenu w Stanach wykorzystywane są do produkcji jeansów. Odpady szklane, mogą być w całości odzyskane i powtórnie wykorzystane. Recykling szkła można prowadzić nieograniczoną ilość razy, przeróbka 1 tony szkła pozwala ograniczyć zużycie energii wody, zmniejszyć emisję zanieczyszczeń powietrza, ilość odpadów przemysłowych.

Dzień bez Śmiecenia - World non-waste Day to pomysł wypracowany przez

młodzież z kilkunastu krajów współdziałających w ramach międzynarodowego programu „Europejski Eko-Parlament Młodzieży”, przedsięwzięcia firmowanego przez PRO EUROPE.

Więcej informacji na ten temat można znaleźć na stronie www.dzienbezsmiecenia.pl. (jan.machowski@um.krakow.pl)

POWALCZĄ O MIECZ LONGINUSA PODPIĘTY

W weekend (11-12 maja) w hali Centrum Rozwoju Com-Com Zone (ul. Ptaszyckiego 6) odbędzie się XI Międzynarodowy Turniej w Szpadzie „O Miecz Zerwikaptur Longinusa Podpięty”. Weźmie w nim udział ok. 350 zawodników z Polski, Białorusi, Czech, Litwy, Słowacji, Ukrainy i Węgier.

Zawody rozpoczną się w sobotę (11 maja) o godz. 10:00. W sobotę rywalizować będą chłopcy a w niedzielę (12 maja) Finały odbędą się bezpośrednio po zakończeniu eliminacji bezpośrednich w poszczególnych kategoriach. W sobotę (11 maja) o godz. 15:00 odbędzie się także Turniej Dinozaurów (kategoria amatorów w wieku seniorskim). Zawody rozgrywane będą na 12 planszach z elektrycznym sprzętem sygnalizacyjnym.

Turniej został wymyślony przez pasjonatów szermierki skupionych w Szwermierczym Uczniowskim Klubie Sportowym „Zerwikaptur” w 2003 r. Historię turnieju tworzyło wielu polskich i zagranicznych szpadzistów, którzy właśnie w Krakowie sięgnęli po swoje pierwsze trofea. Wśród zwycięzców są medaliści mistrzostw świata i Europy juniorów Jagoda Zagała i Mateusz Nyczek z Piasta Gliwice oraz reprezentant Polski Piotr Kruczek z AZS AWF.

Organizatorem wydarzenia jest Szwermierczy Uczniowski Klub Sportowy „Zerwikaptur”, a współorganizatorami: Polski Związek Szwermierczy, Urząd Miasta Krakowa, Województwo Małopolskie i Porozumienie Dzielnic Nowohuckich. Dodatkowe informacje: www.zerwikaptur.pl. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

ROBOTY OPANUJĄ KRAKÓW

Jutro (sobota, 11 maja) na Akademii Górniczo – Hutniczej im. Stanisława Staszica odbędzie się 4. edycja Festiwalu Robotyki „Robocomp 2013”. Pasjonujące zawody robotów, warsztaty, prezentacja najnowszych rozwiązań w przemyśle elektronicznym – to atrakcje zaplanowane podczas Festiwalu. Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski objął wydarzenie Honorowym Patronatem. Wstęp wolny.

Roboty zaprezentują studenci kierunków technicznych z naszego kraju, ale także ze Słowacji i z Litwy. W tym roku w konkursie wezmą udział też młodszy konstruktorzy : ze szkół średnich, gimnazjów, szkół podstawowych. Specjalnie dla nich organizatorzy wprowadzili nowe konkurencje, m.in. LegoSumo oraz LineFollowerLight.

Eliminacje zawodów odbędą się w gmachu głównym AGH (budynek A-0) w godz. 10:00-14:00. Zawodnicy będą startować w kilkunastu konkurencjach, m.in. robotów śledzących linie, robotów sumo, robotów „myszy” (szukających wyjść z labiryntów) czy

naśladowujących pająki robotów krocących, walczących o najszybsze pokonanie toru przeszkód.

Finały rozpoczną się o godzinie 15:00, impreza potrwa do godz. 17:00. Odwiedzający będą mogli także zapoznać się z najnowszymi rozwiązaniami stosowanymi w przemyśle elektronicznym oraz wziąć udział w warsztatach.

Organizatorem wydarzenia jest Koło Naukowe „Integra” z Wydziału Elektrotechniki, Automatyki, Informatyki i Inżynierii Biomedycznej AGH.

Więcej informacji pod adresem www.robocomp.info.
(kinga.sadowska@um.krakow.pl)

PIELĘGNIARKI I POŁOŻNE DLA KRAKOWIAN

12 maja obchodzimy Międzynarodowy Dzień Pielęgniarki i Położnej. Z tej okazji, Małopolska Izba Pielęgniarek i Położnych w Krakowie zaprasza mieszkańców jutro (11 maja, sobota) na happening na Małym Rynku pod hasłem „Pielęgniarki i Położne dla krakowian”.

Impreza odbędzie się na Małym Rynku w godz. 10 – 14. Chętni będą mogli zmierzyć ciśnienie tętnicze, oznaczyć poziom glukozy, porozmawiać na temat cukrzycy i jej powikłań. Pielęgniarki będą prowadziły naukę udzielania pierwszej pomocy połączonej z ćwiczeniami na fantomach oraz naukę badania i samokontroli piersi. Położne pokażą jak pielęgnować i opiekować się noworodkiem oraz udzielać konsultacji laktacyjnych. Dla najmłodszych czekają gry i zabawy z nagrodami.

13 maja o godz. 10.00 w Nowohuckim Centrum Kultury odbędzie się gala z okazji Międzynarodowego Dnia Pielęgniarki i Położnej. Natomiast 14 maja o godz. 15.00 nastąpi odsłonięcie i poświęcenie tablicy pamiątkowej s. Marii Epstein przy ul. Sławkowskiej 32.

Honorowy patronat nad obchodami objął Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski oraz Marszałek Województwa Małopolskiego Marek Sowa.

Patroni medialni: Dziennik Polski, Radio Plus, Naszemiasto.pl, www.krakow.pl.
(joanna.dubiel@um.krakow.pl)

ZAPRASZAMY NA KONSULTACJE

Powstaje Program Rozwoju Przedsiębiorczości Społecznej dla Gminy Miejskiej Kraków - Urząd Miasta Krakowa i Fundacja Biuro Inicjatyw Społecznych zapraszają przedstawicieli podmiotów ekonomii społecznej działających na terenie Krakowa na spotkanie konsultacyjne.

Fundacja Biuro Inicjatyw Społecznych we współpracy z Urzędem Miasta Krakowa realizuje projekt "Myśl społecznie, działaj ekonomicznie". Głównym celem przedsięwzięcia jest zwiększenie udziału podmiotów ekonomii społecznej w planowaniu i realizacji zadań publicznych na terenie Krakowa, poprzez wypracowanie Programu Rozwoju Przedsiębiorczości Społecznej dla Gminy Miejskiej Kraków.

W pracach nad programem uczestniczą: przedstawiciele organizacji pozarządowych zainteresowanych ekonomizowaniem swojej działalności lub prowadzących działalność gospodarczą, spółdzielni socjalnych, Centrum Integracji Społecznej, Klubu Integracji Społecznej, Warsztatów Terapii Zajęciowej oraz przedstawiciele Urzędu Miasta Krakowa. Nie wszystkie osoby reprezentujące środowisko podmiotów ekonomii społecznej miały możliwość włączenia się w prace nad dokumentem i wyrażenie swojej opinii. Zdaniem realizatorów, wszyscy powinni mieć taką możliwość - czekamy na sugestie dotyczące kierunków interwencji oraz działań, które powinny zostać ujęte w Programie.

Spotkanie konsultacyjne, dotyczące ostatecznego kształtu *Programu Rozwoju Przedsiębiorczości Społecznej dla Gminy Miejskiej Kraków*, odbędzie się 17 maja w godz. 13.00 - 15.00, w Miejskim Ośrodku Wspierania Inicjatyw Społecznych, os. Centrum C 10, sala nr 6.

Osoby zainteresowane udziałem w spotkaniu proszone są o przesłanie potwierdzenia uczestnictwa do 14 maja na adres: dorota.kobylec@bis-krakow.pl lub telefonicznie: pod nr tel. 790 346 928.

Szczegółowe informacje dot. projektu "Myśl społecznie, działaj ekonomicznie" wraz z jego harmonogramem oraz założenia Programu Rozwoju Przedsiębiorczości Społecznej dla Gminy Miejskiej Kraków dostępne są w miejskim portalu dla organizacji pozarządowych www.ngo.krakow.pl. (joanna.dubiel@um.krakow.pl)

POKAZ SPECJALNY W KINIE KIJÓW.CENTRUM

Krakow Film Commission ma niespodziankę dla miłośników kina niezależnego. W najbliższy poniedziałek (13 maja) o godz. 20:00 w kinie Kijów.Centrum odbędzie się pokaz specjalny dwóch filmów: *Chłopcy* w reż. Pawła Orwata oraz *128. Szczur* w reż. Jakuba Pączka. Dla dwudziestu osób, które w najbliższy weekend jako pierwsze zgłoszą się do kasy kina i podadzą hasło: Krakow Film Commission przygotowano podwójne zaproszenia na wydarzenie. Producentem obydwu filmów jest Studio Munka, a partnerem produkcyjnym – Krakow Film Commission.

Chłopcy w reż. Pawła Orwata to historia opowiadająca o dojrzewaniu zła w człowieku, o ludzkiej naturze i społecznym osamotnieniu. Głównymi postaciami są dwaj nastoletni chłopcy, Michał i Młody, którzy planują morderstwo na przypadkowej osobie. Na ekranie zobaczymy znakomitych aktorów: Łukasza Simlata, Tomasza Adamskiego, Marka Zawadzkiego, Mirosławę Żak, Ewę Kaim i Martynę Kowalik.

Reżyser Paweł Orwat studiował w Studium Fotograficznym we Wrocławiu oraz ukończył filmoznaństwo na Uniwersytecie Jagiellońskim. W 2009 r. jego film krótkometrażowy *Wyrok* był prezentowany na targach Short Film Corner podczas festiwalu filmowego w Cannes. Jest również twórcą niezależnego dokumentu *Palacz* –

opowieści o krakowskim aktorze i performerze, Jakubie Palaczu. Reżyserował także teledyski.

Drugi z premierowych filmów - *128. szczur* w reżyserii Jakuba Pączka - to czarna komedia o wyścigu szczurów i o tym, że szczęśliwi bywają tylko idioci. Bohater - Paweł Burak - sfrustrowany student teologii, wypowiada wojnę otaczającej go rzeczywistości. W obsadzie m.in.: Bartłomiej Firlet, Diana Zamojska, Janusz Chabior, Anna Radwan, Andrzej Mastalerz, Grażyna Wolszczak i Tomasz Mandes.

Twórca filmu Jakub Pączek to reżyser i scenarzysta. Absolwent reżyserii na WRiTV UŚ w Katowicach. Według własnych scenariuszy zrealizował szereg nagradzanych filmów krótkometrażowych (m.in. *Pralkę*, *Rolls of Identity*, *Najlepsze kaski na wagonach* i etiudę absolutoryjną *Strona A*). Obecnie trwa montaż jego najnowszego filmu krótkometrażowego *Pełne zanurzenie*.

Studio Munka jest producentem debiutów filmowych, działającym w strukturach Stowarzyszenia Filmowców Polskich. Studio nastawione jest na produkcję ambitnych filmów artystycznych, a jego głównym celem jest produkcja pełnometrażowych debiutów fabularnych. Produkuje także filmy w ramach Programów dla Młodych Twórców: *30 minut*, *Pierwszy Dokument* i *Młoda Animacja*, które pozwalają zrealizować w profesjonalnych warunkach pierwszy film krótkometrażowy po szkole filmowej.

Studio Munka zostało powołane w 2008 roku przez Stowarzyszenie Filmowców Polskich i funkcjonuje na mocy porozumień zawartych z Polskim Instytutem Sztuki Filmowej, Ministerstwem Kultury i Dziedzictwa Narodowego oraz Telewizją Polską. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

REPUBLIKA SŁOWACKA MA 20 LAT

***Słowacja – kraina z otwartymi ramionami* – to tytuł wystawy, którą przez tydzień (od poniedziałku – 13 maja do poniedziałku – 20 maja) będzie można oglądać na Rynku Głównym w Krakowie (obok Wieży Ratuszowej).**

Wystawa jest organizowana z okazji 20-lecia istnienia Republiki Słowackiej. Do jej obejrzenia zaprasza Konsul Generalny Republiki Słowackiej Marek Lisánsky. Patronat nad wydarzeniem objął Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski.

Na wystawie będzie można obejrzeć zdjęcia z najważniejszych wydarzeń, jakie miały miejsce na Słowacji w ostatnim dwudziestoleciu, słowackie osobistości, polityków, sportowców, ludzi kultury i sztuki oraz słowackie krajobrazy.

Dodatkowe informacje o konsulacie Słowacji są dostępne m.in. na stronie www.facebook.com/pages/Konsulat-Generalny-Republiki-S%C5%82owackiej-w-Krakowie/121843907852998. Dodatkowe informacje o współpracy zagranicznej Krakowa są dostępne na stronie: www.krakow.pl/otwarty_na_swiat. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

WIDOK KRAKOWA – WKRÓTCE POKAZ FILMU

Niecały tydzień dzieli nas od pokazu filmu *Widok Krakowa* w reż. Magdaleny Piekorz. W rolę przewodnika po Krakowie wcielił się Adam Zagajewski - jeden z najwybitniejszych współczesnych twórców. Pokaz kolaudacyjny obrazu zaplanowano w pierwszym dniu Festiwalu Miłosza (16 maja) o godz. 14:00 w Małopolskim ogrodzie Sztuki (ul. Rajska 12). Po projekcji zapraszamy na dyskusję z udziałem twórców, którą poprowadzi dziennikarz i krytyk filmowy Łukasz Maciejewski. Ważna informacja: wstęp na pokaz jest wolny!

Widok Krakowa jest częścią międzynarodowego projektu literacko-filmowego *City (W)rites*, prezentującego literackie stolice Europy przez pryzmat spotkań z pisarzami związanymi z każdym z miast. W roli ambasadora Krakowa i Małopolski wystąpił Adam Zagajewski. Jak zdradza Magdalena Piekorz, poeta pokaże „swój” Kraków: mistrzów, ulubione miejsca i zaprzyjaźnionych literatów. Nie zabraknie także wspomnień innych wybitnych twórcach związanych z miastem: Wisławie Szymborskiej oraz Czesławie Miłoszu.

Producentem polskiego odcinka serii *City(W)rites - Widok Krakowa* Magdaleny Piekorz - jest Krakowskie Biuro Festiwalowe, a realizację zdjęć wspierała Krakow Film Commission. Partnerami projektu są: Telewizja Polska SA oraz Instytut Książki, a realizację filmu wsparł Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego środkami pochodzącymi z programu *Promocja czytelnictwa*, których operatorem jest Instytut Książki.

Film będzie pierwszym na świecie zrealizowanym w ramach projektu *City(W)rites* mającym na celu promocję literackich stolic Europy. Wybrany pisarz staje się przewodnikiem po literackim życiu regionu oraz miasta, w którym żyje. Po Barcelonie widzów oprowadzi Eduardo Mendoza, po Berlinie - Ingo Schulze, po Kopenhadze - Soren Ulrik Thomson, po Dublinie - John Banville, po Lizbonie - Gonçalo Tavares, po Londynie - Peter Ackroyd, po Madrycie - Antonio Gomez-Rufo, po Paryżu - Alfredo Bryce Echenique, po Pradze - Ivan Klima, po Petersburgu - Tatiana Tolstaya, a po Sztokholmie - Mari Jungstedt. W projekt zaangażowane są: Danmars Radio, RTP (Portugalia), RTE (Irlandia), BBC, RAI (Włochy), Arte (Francja/Niemcy), Kunskapskanalen (Szwecja) oraz Telewizja Polska.

Polski odcinek serii *City(W)rites* powstał w ramach projektu Reading Małopolska. To wspierany ze środków Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2007-2013 zestaw działań, w ramach którego Małopolska i jej stolica, Kraków, chcą komunikować swoje dziedzictwo literackie oraz włączyć się w budowanie sieci współpracy regionów kreatywnych w dziedzinie literatury. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

O MORAWACH NA MAŁYM RYNKU

W najbliższy poniedziałek (13 maja) na Małym Rynku, w godz. 9:00-18:00

odbędzie się impreza promocyjna województwa Ołomunieckiego (Czechy).

W Mobilnym Centrum Turystycznym będą prezentowane atrakcje turystyczne dotyczące regionu Jesioników oraz Moraw Środkowych, trasy rowerowe, baza noclegowa tego rejonu. Dla gości będą przygotowane materiały promocyjne w jęz. polskim, konkursy, zabawy i drobne upominki. (katarzyna.fiedorowicz@um.krakow.pl)

ODDAJ KREW

Zarząd Pierwszego Klubu Honorowych Dawców Cracovia Pasy wraz z Solidarnością Małopolską zapraszają do udziału w Akcji Krwiodawstwa, która odbędzie się w poniedziałek, 13 maja, na Małym Rynku, w godz. 10.00 – 15.00.

Akcja Krwiodawstwa będzie poświęcona pamięci Błogosławionego Jana Pawła II w rocznicę zamachu 13 maja 1981 r. na Placu św. Piotra.

Cykliczne Akcje Krwiodawstwa i Pojednania Kibiców prowadzone przez Cracovia Pasy są dedykowane największemu kibicowi Cracovii - Ojcu św. Janowi Pawłowi II.

Zapraszamy wszystkich ludzi dobrej woli do uczestnictwa w Akcji Krwiodawstwa, w poniedziałek, 13 maja na Małym Rynku w godz. 10.00 – 15.00.

Organizatorzy zapraszają szczególnie kibiców krakowskich klubów sportowych, w przededniu pielgrzymki środowisk sportowych do sanktuarium Bożego Miłosierdzia o godz. 19.00. (joanna.dubiel@um.krakow.pl)

INFORMACJE DROGOWE

WEEKENDOWE UTRUDNIENIA W RUCHU

W ten weekend, w związku z organizowanymi w naszym mieście uroczystościami, czekają nas chwilowe utrudnienia w ruchu.

W sobotę, 11 maja, w godzinach 20.30 – 22.00, w związku z uroczystościami o charakterze religijnym – Akademickiej Drogi Światła - zamknięte dla ruchu będą ulice: ul. Podzamcze (wyjście z Wawelu Bramą Herbową), ul. św. Idziego, ul. Bernardyńska.

W niedzielę, 12 maja, w związku z procesją ku czci św. Stanisława Biskupa i Męczennika, zamknięte dla ruchu będą następujące ulice:

- w godzinach 7.30 – 10.00: ul. Podzamcze (wyjście z Wawelu Bramą Herbową), ul. św. Idziego, ul. Stradomska, ul. Krakowska, ul. Skałeczna – do kościoła OO. Paulinów na Skałce,

- w godzinach 11.30 – 14.00: ul. Skałeczna, ul. Krakowska, ul. Stradomska, ul. św. Idziego, ul. Podzamcze (wejście na Wawel Bramą Herbową).

(jan.machowski@um.krakow.pl)

W SOBOTĘ

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Elżbieta Koterba

16:00 – Debata „Porozmawiajmy o Krakowie”, Klub pod Jaszczurami, Rynek Główny 8

W NIEDZIELĘ

Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski

9:00 - Uroczysta procesja z Wawelu do klasztoru Ojców Paulinów na Skałkę w związku z uroczystościami ku czci św. Stanisława, głównego patrona Polski i Archidiecezji Krakowskiej

W PONIEDZIAŁEK

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Anna Okońska – Walkowicz

15:30 – Komisja Mieszkalnictwa, sala Portretowa

17:00 – Debata merytoryczna Okrągłego Stołu Mieszkaniowego, sala Portretowa

Filip Szatanik

Zastępca Dyrektora ds. Informacji